

## Sommaire

## I Actes pris en application des traités CE/Euratom dont la publication est obligatoire

## RÈGLEMENTS

Règlement (CE) n° 959/2007 de la Commission du 13 août 2007 établissant les valeurs forfaitaires à l'importation pour la détermination du prix d'entrée de certains fruits et légumes ..... 1

## II Actes pris en application des traités CE/Euratom dont la publication n'est pas obligatoire

## DÉCISIONS

## Commission

2007/555/CE:

- ★ **Décision de la Commission du 1<sup>er</sup> août 2007 modifiant l'appendice B de l'annexe XII de l'acte d'adhésion de 2003 en ce qui concerne certains établissements du secteur de la viande en Pologne** [notifiée sous le numéro C(2007) 3614] <sup>(1)</sup> ..... 3

2007/556/CE:

- ★ **Décision de la Commission du 1<sup>er</sup> août 2007 modifiant la décision 2006/415/CE concernant certaines mesures de protection relatives à l'influenza aviaire hautement pathogène du sous-type H5N1 chez les volailles dans la Communauté** [notifiée sous le numéro C(2007) 3696] <sup>(1)</sup> .... 10

2007/557/CE:

- ★ **Décision de la Commission du 2 août 2007 modifiant la décision 2007/27/CE adoptant certaines mesures transitoires concernant les livraisons de lait cru à des établissements de transformation et la transformation de ce lait cru en Roumanie au regard des exigences des règlements (CE) n° 852/2004 et (CE) n° 853/2004 du Parlement européen et du Conseil** [notifiée sous le numéro C(2007) 3653] <sup>(1)</sup> ..... 15

2007/558/CE:

- ★ **Décision de la Commission du 2 août 2007 modifiant la décision 92/452/CEE en ce qui concerne certaines équipes de collecte et de production d'embryons aux États-Unis d'Amérique** [notifiée sous le numéro C(2007) 3655] <sup>(1)</sup> ..... 18

<sup>(1)</sup> Texte présentant de l'intérêt pour l'EEE

(Suite au verso.)

- ★ **Décision de la Commission du 2 août 2007 modifiant la décision 2003/467/CE en ce qui concerne la déclaration selon laquelle certaines régions administratives de Pologne sont officiellement indemnes de leucose bovine enzootique** [notifiée sous le numéro C(2007) 3657] <sup>(1)</sup> . . . . 20



---

<sup>(1)</sup> Texte présentant de l'intérêt pour l'EEE

## I

(Actes pris en application des traités CE/Euratom dont la publication est obligatoire)

## RÈGLEMENTS

## RÈGLEMENT (CE) N° 959/2007 DE LA COMMISSION

du 13 août 2007

**établissant les valeurs forfaitaires à l'importation pour la détermination du prix d'entrée de certains fruits et légumes**

LA COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES,

vu le traité instituant la Communauté européenne,

vu le règlement (CE) n° 3223/94 de la Commission du 21 décembre 1994 portant modalités d'application du régime à l'importation des fruits et légumes <sup>(1)</sup>, et notamment son article 4, paragraphe 1,

considérant ce qui suit:

- (1) Le règlement (CE) n° 3223/94 prévoit, en application des résultats des négociations commerciales multilatérales du cycle d'Uruguay, les critères pour la fixation par la Commission des valeurs forfaitaires à l'importation des pays tiers, pour les produits et les périodes qu'il précise dans son annexe.

- (2) En application des critères susvisés, les valeurs forfaitaires à l'importation doivent être fixées aux niveaux repris à l'annexe du présent règlement,

A ARRÊTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT:

*Article premier*

Les valeurs forfaitaires à l'importation visées à l'article 4 du règlement (CE) n° 3223/94 sont fixées comme indiqué dans le tableau figurant en annexe.

*Article 2*

Le présent règlement entre en vigueur le 14 août 2007.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans tout État membre.

Fait à Bruxelles, le 13 août 2007.

*Par la Commission*

Jean-Luc DEMARTY

*Directeur général de l'agriculture et  
du développement rural*

<sup>(1)</sup> JO L 337 du 24.12.1994, p. 66. Règlement modifié en dernier lieu par le règlement (CE) n° 756/2007 (JO L 172 du 30.6.2007, p. 41).

## ANNEXE

**du règlement de la Commission du 13 août 2007 établissant les valeurs forfaitaires à l'importation pour la détermination du prix d'entrée de certains fruits et légumes**

(EUR/100 kg)

Code NC	Code des pays tiers <sup>(1)</sup>	Valeur forfaitaire à l'importation
0702 00 00	MK	36,3
	TR	55,3
	XK	36,3
	XS	36,3
	ZZ	41,1
0707 00 05	TR	119,2
	ZZ	119,2
0709 90 70	TR	117,9
	ZZ	117,9
0805 50 10	AR	52,2
	UY	59,9
	ZA	61,6
	ZZ	57,9
0806 10 10	EG	131,0
	MA	137,9
	MK	18,0
	TR	133,5
	ZZ	105,1
0808 10 80	AR	76,1
	BR	95,6
	CL	82,4
	CN	98,7
	NZ	95,3
	US	101,9
	ZA	91,0
	ZZ	91,6
0808 20 50	AR	50,2
	CL	83,9
	NZ	92,4
	TR	141,2
	ZA	104,2
	ZZ	94,4
0809 30 10, 0809 30 90	TR	149,7
	ZZ	149,7
0809 40 05	IL	125,2
	ZZ	125,2

<sup>(1)</sup> Nomenclature des pays fixée par le règlement (CE) n° 1833/2006 de la Commission (JO L 354 du 14.12.2006, p. 19). Le code «ZZ» représente «autres origines».

## II

(Actes pris en application des traités CE/Euratom dont la publication n'est pas obligatoire)

## DÉCISIONS

## COMMISSION

## DÉCISION DE LA COMMISSION

du 1<sup>er</sup> août 2007

**modifiant l'appendice B de l'annexe XII de l'acte d'adhésion de 2003 en ce qui concerne certains établissements du secteur de la viande en Pologne**

[notifiée sous le numéro C(2007) 3614]

(Texte présentant de l'intérêt pour l'EEE)

(2007/555/CE)

LA COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES,

2006/935/CE <sup>(1)</sup>, 2007/202/CE <sup>(12)</sup> et 2007/443/CE <sup>(13)</sup>  
de la Commission.

vu le traité instituant la Communauté européenne,

vu l'acte d'adhésion de la République tchèque, de l'Estonie, de Chypre, de la Lettonie, de la Lituanie, de la Hongrie, de Malte, de la Pologne, de la Slovénie et de la Slovaquie, et notamment son annexe XII, chapitre 6, section B, sous-section I, point 1 e),

considérant ce qui suit:

(1) Le bénéfice de périodes de transition a été accordé à la Pologne pour certains établissements énumérés à l'appendice B de l'annexe XII de l'acte d'adhésion de 2003.

(2) L'appendice B de l'annexe XII de l'acte d'adhésion de 2003 a été modifié par les décisions 2004/458/CE <sup>(1)</sup>, 2004/471/CE <sup>(2)</sup>, 2004/474/CE <sup>(3)</sup>, 2005/271/CE <sup>(4)</sup>, 2005/591/CE <sup>(5)</sup>, 2005/854/CE <sup>(6)</sup>, 2006/14/CE <sup>(7)</sup>, 2006/196/CE <sup>(8)</sup>, 2006/404/CE <sup>(9)</sup>, 2006/555/CE <sup>(10)</sup>,

(3) D'après une déclaration officielle de l'autorité compétente polonaise, certains établissements du secteur de la viande ont achevé leur processus de modernisation et satisfont désormais totalement à la législation communautaire. Certains établissements ont cessé les activités pour lesquelles ils avaient obtenu une période de transition. Il convient donc de supprimer ces établissements de la liste des établissements se trouvant sous régime de transition.

(4) Il ne reste sur cette liste que des établissements du secteur de la viande. Pour ces établissements, il convient d'actualiser la date de conformité totale à la lumière des progrès accomplis pendant le processus de modernisation.

(5) Il convient dès lors de modifier en conséquence l'appendice B de l'annexe XII de l'acte d'adhésion de 2003. Pour des raisons de clarté, il y a lieu de remplacer cet appendice.

(6) Le comité permanent de la chaîne alimentaire et de la santé animale a été informé des mesures prévues par la présente décision,

<sup>(1)</sup> JO L 156 du 30.4.2004, p. 52; rectifiée au JO L 202 du 7.6.2004, p. 39.

<sup>(2)</sup> JO L 160 du 30.4.2004, p. 58; rectifiée au JO L 212 du 12.6.2004, p. 31.

<sup>(3)</sup> JO L 160 du 30.4.2004, p. 74; rectifiée au JO L 212 du 12.6.2004, p. 44.

<sup>(4)</sup> JO L 86 du 5.4.2005, p. 13.

<sup>(5)</sup> JO L 200 du 30.7.2005, p. 96.

<sup>(6)</sup> JO L 316 du 2.12.2005, p. 17.

<sup>(7)</sup> JO L 10 du 14.1.2006, p. 66.

<sup>(8)</sup> JO L 70 du 9.3.2006, p. 80.

<sup>(9)</sup> JO L 156 du 9.6.2006, p. 16.

<sup>(10)</sup> JO L 218 du 9.8.2006, p. 17.

<sup>(11)</sup> JO L 355 du 15.12.2006, p. 105.

<sup>(12)</sup> JO L 90 du 30.3.2007, p. 86.

<sup>(13)</sup> JO L 166 du 28.6.2007, p. 24.

A ARRÊTÉ LA PRÉSENTE DÉCISION:

*Article premier*

L'appendice B de l'annexe XII de l'acte d'adhésion de 2003 est remplacé par le texte figurant en annexe de la présente décision.

*Article 2*

Les États membres sont destinataires de la présente décision.

Fait à Bruxelles, le 1<sup>er</sup> août 2007.

*Par la Commission*  
Markos KYPRIANOU  
*Membre de la Commission*

---

## ANNEXE

## «Appendice B

visé au chapitre 6, section B, sous-section I, point 1 de l'annexe XII

**Liste des établissements en transition opérant dans le domaine de la viande rouge**

N°	N° vétérinaire	Nom de l'établissement	Date de conformité totale
1	02120206	Zakład Mięсны Sp. j. D. M. Niebieszczańscy	30.11.2007
2	02200301	Zakład Przetwórstwa Mięsnego "Tarczyński" Sp. z o.o.	30.11.2007
3	02240301	P.P.H. "HE-MA" Przetwórnia Mięsa	30.11.2007
5	06080204	"SŁOMKA" Sp. j. Andrzej Słomka, Waldemar Słomka	31.12.2007
6	06080201	Zakład Przetwórstwa Mięsnego Bożena i Kazimierz Wójcik	31.12.2007
7	06080301	"GIZET" Sp. j. I. Galińska, B. Galińska	31.12.2007
8	06020207	PPH "MISA - W" Andrzej Wasąg	30.11.2007
9	06020203	Zakłady Mięsne w Biłgoraju Czesław Sobczak	30.9.2007
10	06070201	Zakład Przetwórstwa Mięsnego "MAX" Sp. j.	31.12.2007
11	06020208	Zakład Mięсны "Romex" Romuald Chołota	30.9.2007
12	06180210	Zakład Przetwórstwa Mięsnego Sp. j. Wrębiak, Witkowski	31.12.2007
13	06200203	"Agrozam" Sp. z o.o.	31.12.2007
14	06090202	PHU Kowalczykowski Stanisław	30.11.2007
15	08040204	Biuro Handlowe "AMBERMAX" Sp. z o.o.	30.11.2007
16	08060203	Zakład Masarniczy Stanisław Przewoźny	30.11.2007
17	08070201	Zakład Przetwórstwa Mięsnego "WARTA"	30.6.2007
18	08080201	Zakłady Mięsne "TARGED" Sp. z o.o.	30.11.2007
19	08090202	Przedsiębiorstwo "DEREKS" Sp. z o.o.	30.11.2007
20	08100101	Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Handlowe "Rolvex" Sp. z o.o.	31.12.2007
21	08100204	Zakład Masarniczy "Czernicki i syn" Jarosław Czernicki	30.11.2007
22	10060308	Zakład Przetwórstwa Mięsnego	31.12.2007
23	10060215	ZMS "ŚCIBIORÓW"	31.12.2007
24	10610307	PPU "JUMAR"	30.11.2007
25	10030303	Zakład Wędliniarski Władysław Gabrysiak	31.12.2007
26	10020202	Zakład Przetwórstwa Mięsnego "KONIAREK"	30.9.2007
27	10610311	Zakłady Mięsne "Wędzonka"	30.11.2007

N°	N° vétérinaire	Nom de l'établissement	Date de conformité totale
28	12030201	P.P.H.U. "Hurtimex"	31.12.2007
29	12030203	Zakład Przetwórstwa Mięsnego s.j.	31.12.2007
30	12050304	F.P.H.U. "ANGELA" s.j.	30.11.2007
31	12060329	"BOREX-BECON" s.j.	30.11.2007
32	12060203	Firma "ADOZ"	31.12.2007
33	12100304	Firma Produkcyjno-Handlowa Maria i Zbigniew Szubryt Zakład Masarski Biczycze Dolne	31.12.2007
34	12100112	P.P.H.U. "KWARTET" Ubojnia Zwierząt	30.9.2007
35	12120323	Zakład Przetwórstwa Mięsa, Sp. z o.o., ZPCh "BASO"	31.12.2007
36	12180204	"Adam Bąk – Wieprz" Sp. z o.o.	31.12.2007
37	12180205	Rzeźnictwo-Wędliniarstwo J. Tomczyk	31.12.2007
38	12180307	Rzeźnictwo-Wędliniarstwo Maciej Szlagor	31.12.2007
39	12150304	Zakłady Mięsne "MIŚKOWIEC" s.j.	31.12.2007
40	12190104	Ubojnia Zwierząt Rzeźnych Skup i Sprzedaż Ćwierci, Jacek Śliwa	30.11.2007
41	12190205	P.P.H.U. "RACHOŃ" s.c.	31.12.2007
42	14160205	Zakłady Mięsne "Mazowsze"	31.12.2007
43	14160201	Przetwórstwo Mięsne "KOSPOL"	30.6.2007
44	14300204	Zakład Masarski "Zbyszko"	31.12.2007
45	14190204	Zakład Masarski "Danko"	31.12.2007
46	14620201	Zakłady Mięsne S.A.	30.11.2007
47	14050201	Zakład Produkcyjno-Handlowy Przetwórstwo Mięsne Zbigniew Pniewski	31.12.2007
48	14170213	Skup żywca i sprzedaż półtuszy, handel mięsem i wyro- bami mięsnymi Marek Mazek	31.12.2007
49	14310306	P.P.H. Hetman A. J. Lucińscy Zakład Masarski	31.12.2007
50	14340302	Zakład Masarski Radzymin s.c.	30.11.2007
51	14340310	Zakład Masarski "Mareta" Sp. j. T. A. Kołbuk E. W. Kacprzak	31.12.2007
52	14370201	Zakład Rzeźniczo-Wędliniarski S. J. Z. Motylewski – J. Zaborowski	31.12.2007
53	14140301	Zakład Przetwórstwa Mięsnego "SZYNKO-POL" Spółka z o.o.	31.12.2007
54	14250309	Sp. z o.o. KAMAR	31.12.2007
55	14250327	Zakład Przetwórstwa Flaków	31.12.2007



N°	N° vétérinaire	Nom de l'établissement	Date de conformité totale
56	14250104	Zakład Masarski "Sadelko" – Czapla – Świniarski Sp. j.	30.11.2007
57	14250201	P.P.H.U. "Nasz Produkt" ZPCh	31.12.2007
58	14250202	Masarnia ELMAS	31.12.2007
59	16010101	PPHU "PORKPOL"	30.11.2007
60	16010301	PPHU "PIM" s.j.	30.11.2007
61	18070301	Zakład Masarski KON-BIT	30.11.2007
62	18110302	Firma Produkcyjno-Handlowa Andrzej Kurek	30.11.2007
63	18160204	Zakłady Mięsne "Dworak"	30.11.2007
64	20040202	Zakład Przemysłu Mięsnego "Europa" S. i Z. Zielińscy Sp. j.	31.12.2007
65	22040301	Masarnia Alicja Andrzej Majer	30.11.2007
66	22040306	Zakład Przetwórstwa Mięsnego Jerzy Labuda	30.11.2007
67	22630302	Zakład Przetwórstwa Mięsnego M. Korganowski	31.12.2007
68	22120303	Zakład Przetwórstwa Mięsnego M. Korganowski	31.12.2007
69	24020203	Rzeźnictwo i Handel Stanisław Kapecki	31.12.2007
70	24020308	Zakład Przetwórstwa Mięsnego Józef Bożek	30.11.2007
71	24020328	Przetwórstwo Mięsne Emil Droń	31.12.2007
72	24610311	"OAZA" Sp. z o.o.	30.11.2007
73	24040204	Zakład Przetwórstwa Mięsnego "UNILANG"	30.11.2007
74	24040211	Przetwórstwo Mięsa Andrzej Kosiński	30.11.2007
75	24040304	PPHU "Zakłady Mięsne Lubliniec" E. R. J. Drażek	31.12.2007
76	24070209	Zakłady Mięsne "JANDAR" Sp. z o.o.	30.9.2007
77	24120104	Marian Procek – Ubój, Skup i Sprzedaż	31.12.2007
78	24160302	"NELPOL" s.c.	31.12.2007
79	24170303	Zakład Przetwórstwa Mięsnego "Błachut"	31.12.2007
80	26040101	Ubojnia Bydła i Trzody – Ludwik Andrzej Stąpór	31.12.2007
81	26040307	Wyrób i Sprzedaż Artykułów Mięsnych – S. Woźniak	30.11.2007
82	26040316	PPHU "KORREKT" Wytwórnia Wędlin	30.6.2007
83	26090201	FHPU "Tarkowski"	30.11.2007
84	26610201	Zakłady Mięsne S.A. Kielce	31.12.2007
85	26610303	Przetwórnia Mięsa – Antoni Kamiński	31.12.2007
86	28010202	Zakład Uboju i Przetwórstwa Mięsnego s.c. Helena Rapa – Marek Jasiński	31.12.2007

N°	N° vétérinaire	Nom de l'établissement	Date de conformité totale
87	28010201	Zakłady Mięsne Pek-Bart Sp. z o.o.	31.12.2007
88	28090201	Zakład Uboju i Przetwórstwa Mięsa i Wędlin, Krzysztof Brzeziński	31.12.2007
89	30070203	PPH "POLSKIE MIĘSO", Krążyński s.j.	30.11.2007
90	30120307	ZPM "Janex"	31.12.2007
91	30180202	STEK-POL Przetwórstwo Mięsa Kazimierz i Jacek Stempniewicz	31.12.2007
92	30180304	Firma Produkcyjno-Handlowa Paweł Łuczak	30.11.2007
93	30200101	Ubój Zwierząt Ptak, Michalak Sp. j.	30.6.2007
94	30210307	ALBAN Sp. z o.o. Jerzy Kniat	31.12.2007
95	30240202	"KARWEX" s.c. Zakład Masarski	30.11.2007
96	30240205	Zakład Masarski s.c. Psarskie	31.12.2007
97	30260202	Rzeźnictwo Wędliniarstwo s.c. Urszula i Wiesław Ciachowscy	30.11.2007
98	30270206	PPH PEKTUR s.j. Jerzy Pacholski, Marek Domeński	31.12.2007
99	30270308	Zakład Mięsny MAS – POL, Tomasz Jacaszek	31.12.2007
100	32070201	"Rol-Banc" Sp. z o.o.	30.11.2007
101	32140207	Spółdzielcza Agrofirma Witkowo	30.11.2007
102	32160202	"Fermapol" Sp. z o.o. Rzeźnia w Smardzku	31.12.2007

**Liste des établissements en transition opérant dans le domaine de la viande blanche**

N°	N° vétérinaire	Nom de l'établissement	Date de conformité totale
103	02190623	"Mirjan" Sp. z o.o. M. J. Olendzcy	31.12.2007
104	08030601	PPHU "W-D" Sp. z o.o.	30.11.2007
105	08040501	"STUDRÓB" Sp. z o.o.	30.11.2007
106	12030620	Hurtownia Drobiu "KOKO" Jolanta Kozyra	31.12.2007
107	12180502	Z.M. "BRADO-2" S.A.	31.12.2007
108	12180503	"KO – BO" s.c. Bartosz Kot, Stanisław Wnęcek	31.12.2007
109	14250604	Krzyżanowscy	31.12.2007
110	26040501	PPH "KIELDRÓB" s.c.	31.12.2007
111	26100401	"KULJASZ" s.j. J. W. Sz. Kuliński	30.11.2007
112	30090401	Ubojnia Drobiu – Marcin Frączzak	31.12.2007
113	30170401	PPHEI AWRA Sp. z o.o.	31.12.2007
114	32140502	Spółdzielcza Agrofirma Witkowo	30.11.2007

**Liste des établissements de faible capacité en transition opérant dans le domaine de la viande rouge**

N°	Nom de l'établissement	Date de conformité totale
115	"Nordis"; Chłodnie Polskie Sp. z o.o. Dział Produkcji Mrożonek ul. Zimna 1a, 65-707 Zielona Góra	30.11.2007
116	PPHU "Elbro" Furmanek spółka jawna ul. Kościelna 6, 76-032 Mielno, oddział Siemianice, ul. Polna 1, 76-200 Słupsk	30.11.2007

**Liste des établissements de faible capacité en transition opérant dans le domaine des viandes mélangées**

N°	Nom de l'établissement	Date de conformité totale
117	"Rudopał" Sp. z o.o., Rudniki 109, 64-330 Opalenica	31.12.2007

**Liste des entrepôts frigorifiques en transition**

N°	N° vétérinaire	Nom de l'établissement	Date de conformité totale
118	26611101	Przedsiębiorstwo Przemysłu Chłodniczego Chłodnia Kielce P.P.	31.12.2007
119	30611101	PPCh "Calfrost"	31.12.2007»

**DÉCISION DE LA COMMISSION****du 1<sup>er</sup> août 2007****modifiant la décision 2006/415/CE concernant certaines mesures de protection relatives à l'influenza aviaire hautement pathogène du sous-type H5N1 chez les volailles dans la Communauté***[notifiée sous le numéro C(2007) 3696]***(Texte présentant de l'intérêt pour l'EEE)**

(2007/556/CE)

LA COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES,

vu le traité instituant la Communauté européenne,

vu la directive 89/662/CEE du Conseil du 11 décembre 1989 relative aux contrôles vétérinaires applicables dans les échanges intracommunautaires dans la perspective de la réalisation du marché intérieur <sup>(1)</sup>, et notamment son article 9, paragraphe 4,

vu la directive 90/425/CEE du Conseil du 26 juin 1990 relative aux contrôles vétérinaires et zootechniques applicables dans les échanges intracommunautaires de certains animaux vivants et produits dans la perspective de la réalisation du marché intérieur <sup>(2)</sup>, et notamment son article 10, paragraphe 4,

vu la directive 2005/94/CE du Conseil du 20 décembre 2005 concernant des mesures communautaires de lutte contre l'influenza aviaire et abrogeant la directive 92/40/CEE <sup>(3)</sup>, et notamment son article 63, paragraphe 3,

considérant ce qui suit:

(1) La décision 2006/415/CE de la Commission du 14 juin 2006 concernant certaines mesures de protection relatives à l'influenza aviaire hautement pathogène du sous-type H5N1 chez les volailles dans la Communauté et abrogeant la décision 2006/135/CE <sup>(4)</sup> établit certaines mesures de protection à appliquer en vue de prévenir la propagation de cette maladie, y compris l'établissement d'une zone A et d'une zone B à la suite d'un foyer d'influenza aviaire suspecté ou confirmé.

(2) À la suite de l'apparition d'un foyer d'influenza aviaire hautement pathogène du sous-type H5N1 en République tchèque, la Commission a adopté la décision 2007/434/CE du 21 juin 2007 modifiant la décision

2006/415/CE concernant certaines mesures de protection relatives à l'influenza aviaire hautement pathogène du sous-type H5 chez les volailles en République tchèque <sup>(5)</sup>.

(3) Dans les jours suivants, la Commission a adopté la décision 2007/454/CE du 29 juin 2007 concernant des mesures de protection relatives à l'influenza aviaire hautement pathogène du sous-type H5N1 chez les volailles dans la Communauté <sup>(6)</sup> afin de confirmer les mesures de protection provisoires prévues par la décision 2007/434/CE en ce qui concerne les zones A et B en République tchèque, ainsi que la durée du maintien des zones ainsi définies.

(4) À la suite de l'apparition d'un foyer d'influenza aviaire hautement pathogène du sous-type H5N1 en Allemagne, la Commission a adopté la décision 2007/483/CE du 9 juillet 2007 modifiant la décision 2006/415/CE concernant certaines mesures de protection relatives à l'influenza aviaire hautement pathogène du sous-type H5 chez les volailles en Allemagne <sup>(7)</sup>.

(5) Par la décision 2007/496/CE de la Commission du 13 juillet 2007 modifiant la décision 2006/415/CE concernant certaines mesures de protection relatives à l'influenza aviaire hautement pathogène du sous-type H5N1 chez les volailles dans la Communauté <sup>(8)</sup>, les mesures de protection provisoires prévues dans la décision 2007/483/CE en ce qui concerne les zones A et B en Allemagne ont été confirmées. De plus, la délimitation des zones soumises à restriction et la durée des mesures appliquées par la République tchèque ont été modifiées afin de tenir compte des changements dans la situation épidémiologique de cet État membre.

(6) Le 12 juillet 2007, la République tchèque a signalé que la présence de deux nouveaux foyers avait été confirmée dans des élevages de volailles situés dans la zone A, rendant nécessaire la prolongation des mesures de protection dans ce pays. De plus, afin d'assurer la clarté de la législation communautaire, il semble indiqué d'énumérer les zones soumises à restriction situées dans la zone A de cet État membre par ordre alphabétique, sans faire de distinction entre les zones de protection et les zones de surveillance.

<sup>(1)</sup> JO L 395 du 30.12.1989, p. 13. Directive modifiée en dernier lieu par la directive 2004/41/CE du Parlement européen et du Conseil (JO L 157 du 30.4.2004, p. 33; rectifiée au JO L 195 du 2.6.2004, p. 12).

<sup>(2)</sup> JO L 224 du 18.8.1990, p. 29. Directive modifiée en dernier lieu par la directive 2002/33/CE du Parlement européen et du Conseil (JO L 315 du 19.11.2002, p. 14).

<sup>(3)</sup> JO L 10 du 14.1.2006, p. 16.

<sup>(4)</sup> JO L 164 du 16.6.2006, p. 51. Décision modifiée en dernier lieu par la décision 2007/496/CE (JO L 184 du 14.7.2007, p. 29).

<sup>(5)</sup> JO L 161 du 22.6.2007, p. 70.

<sup>(6)</sup> JO L 172 du 30.6.2007, p. 87.

<sup>(7)</sup> JO L 180 du 10.7.2007, p. 43.

<sup>(8)</sup> JO L 184 du 14.7.2007, p. 29.

(7) Il convient donc de modifier la décision 2006/415/CE en conséquence.

*Article 2*

Les États membres sont destinataires de la présente décision.

(8) Les mesures prévues par la présente décision sont conformes à l'avis du comité permanent de la chaîne alimentaire et de la santé animale,

Fait à Bruxelles, le 1<sup>er</sup> août 2007.

A ARRÊTÉ LA PRÉSENTE DÉCISION:

*Article premier*

L'annexe de la décision 2006/415/CE est remplacée par le texte figurant à l'annexe de la présente décision.

*Par la Commission*

Markos KYPRIANOU

*Membre de la Commission*

## ANNEXE

«ANNEXE

**PARTIE A**

Zone A établie conformément à l'article 4, paragraphe 2:

Code ISO du pays	État membre	Zone A		Applicable jusqu'au [article 4, paragraphe 4, point b) iii)]
		Code (si disponible)	Dénomination	
CZ	RÉPUBLIQUE TCHÈQUE		BENÁTKY BĚSTOVICE BOHUŇOVICE BOROVNICE BOŠÍN BRANDÝS NAD ORLICÍ BUČINA CEREKVICE NAD LOUČNOU ČERMNÁ NAD ORLICÍ ČESKÁ TŘEBOVÁ ČESKÉ HEŘMANICE ČESKÉ LIBCHAVY (en partie) CHLENY CHOCEŇ CHOTOVICE ČISTÁ (en partie) DOBŘÍKOV DOLNÍ ÚJEZD (en partie) DŽBÁNOV HORKY HORNÍ JELENÍ (en partie) HRÁDEK HRUŠOVÁ JAVORNÍK JEHNĚDÍ KOLDÍN KOSOŘÍN KOSTELECKÉ HORKY KRCHLEBY LEŠTINA LHOTY U PODŠTEJNA LIBCHAVY (en partie) LIBECINA LITOMYŠL MAKOV MORAŠICE MOSTEK NASAVRKY NĚMČICE NOVÁ SÍDLA NOVÉ HRADY ORLICKÉ PODHŮŘÍ OSÍK OUCMANICE PLCHOVICE PODLEŠÍ POLOM PŘÍLUKA PŘÍVRAT PRORUBY PUSTINA RADHOŠŤ ŘEPNÍKY (en partie) ŘETOVÁ ŘETŮVKA ŘÍDKÝ SEČ SEDLIŠŤE SKOŘENICE	14.8.2007

Code ISO du pays	État membre	Zone A		Applicable jusqu'au [article 4, paragraphe 4, point b) iii)]
		Code (si disponible)	Dénomination	
			SLATINA SLOUPNICE SOPOTNICE (en partie) SRUBY STRAKOV SUCHÁ LHOTA SUDISLAV NAD ORLICÍ SUDSLAVA SVATÝ JIŘÍ TISOVÁ TRŽEK TÝNIŠŤKO ÚJEZD U CHOCNĚ ÚJEZDEC ÚSTÍ NAD ORLICÍ (en partie) VELKÁ SKROVNICE VIDLATÁ SEČ VLČKOV VODĚRADY VRACLAV VRAČOVICE-ORLOV VYSOKÉ MÝTO ZÁDOLÍ ZÁLŠÍ ZÁMRSK ZÁŘECKÁ LHOTA	
DE	ALLEMAGNE		Les communes de: ALLENDORF ARNSGEREUTH BAD BLANKENBURG BECHSTEDT CURSDORF DEESBACH DÖSCHNITZ GRÄFENTHAL LICHTENHAIN LICHTENHAIN MARKTGÖLITZ MELLENBACH-GLASBACH MEURA OBERHAIN OBERWEISSBACH PIESAU PROBSTZELLA REICHMANNSDORF ROHRBACH SAALFELD SAALFELDER HÖHE SCHMIEDEFELD SCHWARZBURG SITZENDORF UNTERWEIßBACH WITTGENDORF	6.8.2007

**PARTIE B**

Zone B établie conformément à l'article 4, paragraphe 2:

Code ISO du pays	État membre	Zone B		Applicable jusqu'au [article 4, paragraphe 4, point b) iii)]
		Code (si disponible)	Dénomination	
CZ	RÉPUBLIQUE TCHÈQUE	00053	PARDUBICKY KRAJ:  OKRES: Chrudim, Pardubice Svitavy Ústí nad Orlicí	14.8.2007
		00052	KRALOVEHRADECKY KRAJ:  OKRES: Hradec Králové Rychnov nad Kněžnou	
DE	ALLEMAGNE		DRÖBISCHAU KAULSDORF KÖNIGSEE LEUTENBERG MEUSELBACH-SCHWARZMÜHLE ROTTENBACH RUDOLSTADT	6.8.2007»



**DÉCISION DE LA COMMISSION****du 2 août 2007****modifiant la décision 2007/27/CE adoptant certaines mesures transitoires concernant les livraisons de lait cru à des établissements de transformation et la transformation de ce lait cru en Roumanie au regard des exigences des règlements (CE) n° 852/2004 et (CE) n° 853/2004 du Parlement européen et du Conseil**

[notifiée sous le numéro C(2007) 3653]

(Texte présentant de l'intérêt pour l'EEE)

(2007/557/CE)

LA COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES,

vu le traité instituant la Communauté européenne,

vu le traité d'adhésion de la Bulgarie et de la Roumanie,

vu l'acte d'adhésion de la Bulgarie et de la Roumanie, et notamment son article 42,

considérant ce qui suit:

- (1) La décision 2007/27/CE de la Commission du 22 décembre 2006 adoptant certaines mesures transitoires concernant les livraisons de lait cru à des établissements de transformation et la transformation de ce lait cru en Roumanie au regard des exigences des règlements (CE) n° 852/2004 et (CE) n° 853/2004 du Parlement européen et du Conseil<sup>(1)</sup> établit les listes des établissements de transformation de lait en Roumanie qui sont conformes aux exigences en matière de structure prévues par le règlement (CE) n° 852/2004 («établissements conformes») et sont autorisés à recevoir et transformer du lait cru non conforme aux exigences du règlement (CE) n° 853/2004 («lait non conforme»).
- (2) Le chapitre I de l'annexe de la décision 2007/27/CE contient la liste des établissements conformes autorisés à recevoir et à transformer sans séparation du lait conforme et du lait non conforme, tandis que le chapitre II de ladite annexe contient la liste des établissements conformes autorisés à recevoir et à transformer séparément du lait conforme et du lait non conforme.
- (3) Certains établissements énumérés au chapitre II de l'annexe de la décision 2007/27/CE rencontrent des difficultés pratiques pour gérer correctement deux chaînes de production séparées. Certains d'entre eux ont choisi de ne transformer que du lait conforme et doivent donc être supprimés de la liste figurant au chapitre II de l'annexe de la décision 2007/27/CE. D'autres établissements ont

choisi de transformer du lait conforme et du lait non conforme sans séparation et doivent donc être supprimés de cette liste et ajoutés sur celle figurant au chapitre I de ladite annexe.

- (4) En outre, certains établissements ne satisfaisant pas à toutes les exigences communautaires en matière de structure doivent être supprimés des listes figurant à l'annexe de la décision 2007/27/CE.
- (5) Il convient donc de modifier la décision 2007/27/CE en conséquence.
- (6) Par souci de clarté, il y a lieu de remplacer l'annexe de la décision 2007/27/CE.
- (7) Les mesures prévues par la présente décision sont conformes à l'avis du comité permanent de la chaîne alimentaire et de la santé animale,

A ARRÊTÉ LA PRÉSENTE DÉCISION:

*Article premier*

L'annexe de la décision 2007/27/CE est remplacée par le texte figurant à l'annexe de la présente décision.

*Article 2*

Les États membres sont destinataires de la présente décision.

Fait à Bruxelles, le 2 août 2007.

*Par la Commission*

Markos KYPRIANOU

*Membre de la Commission*

<sup>(1)</sup> JO L 8 du 13.1.2007, p. 45.

## ANNEXE

«ANNEXE

## CHAPITRE I

**Liste des établissements de transformation de lait conformes aux exigences communautaires en matière de structure autorisés à recevoir et à transformer sans séparation du lait conforme et du lait non conforme**

N°	Agrément vétérinaire	Nom de l'établissement	Adresse
1	L 70	SC Unichim Romania SRL	Unirea, Jud. Alba, 517785
2	L 45	SC I.A.C. Curtici SA	Macea, Jud. Arad, 317210
3	L 18	SC Depcoinf MBD SRL	Targu Trotus, Jud. Bacau, 607630
4	L 52	SC Trinitrom SRL	Gepiu, Jud. Bihor, 417149
5	L 1	SC Five Continents Group SRL	Rachiti, Jud. Botosani, 717310
6	L 4	SC Spicul 2 SRL	Dorohoi, Jud. Botosani, 715200
7	L 5	SC Ancal SRL	Saucenita, Jud. Botosani, 717468
8	L 77	SC Milk Way Company SRL	Prigor, Jud. Caras Severin, 327305
9	L 74	SC Cremont SRL	Aghiresu, Jud. Cluj, 407005
10	L 42	SC Lacto Panait SRL	Crucea, Jud. Constanta, 907305
11	L 43	SC Lactocorv SRL	Ion Corvin, Jud. Constanta, 907150
12	L 40	SC Betina Impex SRL	Ovidiu, Jud. Constanta, 905900
13	L 41	SC Elda Mec SRL	Topraisar, Jud. Constanta, 907210
14	L 58	SC Industrializarea Laptelui SA	Targoviste, Jud. Dambovita, 130062
15	L 91	SC Cosmilact SRL	Schela, Jud. Galati, 807265
16	L 55	SC Gordon Prod SRL	Bisericani, Jud. Harghita, 535062
17	L 66	SC Industrializarea Laptelui Harghita SA	Remetea, Jud. Harghita, 535250
18	L 65	SC Karpaten Milk	Suseni, Jud. Harghita, 537305
19	L 15	SC Teletext SRL	Slobozia, Jud. Ialomita, 920066
20	L 47	SC Oblaza SRL	Bârsana, Jud. Maramures, 437035
21	L 85	SC Avi-Seb Impex SRL	Copalnic, Manastur, Jud. Maramures, 437103
22	L 32	SC Hochland Romania SRL	Sighisoara, Jud. Mures, 545400

N°	Agrément vétérinaire	Nom de l'établissement	Adresse
23	L 60	SC Hochland Romania SRL	Sovata, Jud. Mures, 545500
24	L 63	S.C. Zoe Gab SRL	Fulga, Jud. Prahova, 107260
25	L 50	SC Ecolact Prod SRL	Paulesti, Jud. Prahova, 107246
26	L 53	SC Friesland Romania SA	Carei, Jud. Satu Mare, 445100
27	L 93	SC Agrostar Company Lyc SRL	Ciuperceni, Jud. Satu Mare, 447067
28	L 67	SC Gefa Impex SRL	Talmaciu, Jud. Sibiu, 555700
29	L 37	SC Magnolia Comlact SRL	Tapu, Jud. Sibiu, 556123
30	L 36	SC Prolact Prod Com SRL	Vicovu de Sus, Jud. Suceava, 727610
31	L 2	SC Ilvas SA	Vaslui, Jud. Vaslui, 730007

## CHAPITRE II

### Liste des établissements de transformation de lait conformes aux exigences communautaires en matière de structure autorisés à recevoir et à transformer séparément du lait conforme et du lait non conforme

N°	Agrément vétérinaire	Nom de l'établissement	Adresse
1	L 81	SC Rraul SA	Campulung Moldovenesc, Jud. Suceava, 725100
2	L 35	SC Danone PDPA Romania SRL	Bucuresti, 032451»

**DÉCISION DE LA COMMISSION****du 2 août 2007****modifiant la décision 92/452/CEE en ce qui concerne certaines équipes de collecte et de production d'embryons aux États-Unis d'Amérique***[notifiée sous le numéro C(2007) 3655]***(Texte présentant de l'intérêt pour l'EEE)**

(2007/558/CE)

LA COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES,

vu le traité instituant la Communauté européenne,

vu la directive 89/556/CEE du Conseil du 25 septembre 1989 fixant les conditions de police sanitaire régissant les échanges intracommunautaires et les importations en provenance des pays tiers d'embryons d'animaux domestiques de l'espèce bovine <sup>(1)</sup>, et notamment son article 8, paragraphe 1,

considérant ce qui suit:

- (1) La décision 92/452/CEE de la Commission du 30 juillet 1992 établissant la liste des équipes de collecte d'embryons et des équipes de production d'embryons agréées, dans les pays tiers, pour les exportations vers la Communauté d'embryons d'animaux de l'espèce bovine <sup>(2)</sup> prévoit que les États membres ne peuvent importer d'embryons en provenance de pays tiers que si ces embryons ont été collectés, traités et stockés par des équipes de collecte d'embryons figurant sur la liste annexée à ladite décision.
- (2) Les États-Unis d'Amérique ont demandé que des changements soient apportés à la liste de ce pays, en ce qui concerne certaines équipes de collecte et de production d'embryons.
- (3) Les États-Unis d'Amérique ont fourni des garanties concernant le respect des règles appropriées fixées par la directive 89/556/CEE, et les équipes de collecte et de

production d'embryons concernées ont été officiellement agréées pour les exportations vers la Communauté par les services vétérinaires de ce pays.

(4) Il convient dès lors de modifier la décision 92/452/CEE en conséquence.

(5) Les mesures prévues à la présente décision sont conformes à l'avis du comité permanent de la chaîne alimentaire et de la santé animale,

A ARRÊTÉ LA PRÉSENTE DÉCISION:

*Article premier*

L'annexe de la décision 92/452/CEE est modifiée conformément à l'annexe de la présente décision.

*Article 2*

La présente décision est applicable à partir du 1<sup>er</sup> octobre 2007.

*Article 3*

Les États membres sont destinataires de la présente décision.

Fait à Bruxelles, le 2 août 2007.

*Par la Commission*

Markos KYPRIANOU

*Membre de la Commission*

<sup>(1)</sup> JO L 302 du 19.10.1989, p. 1. Directive modifiée en dernier lieu par la décision 2006/60/CE de la Commission (JO L 31 du 3.2.2006, p. 24).

<sup>(2)</sup> JO L 250 du 29.8.1992, p. 40. Décision modifiée en dernier lieu par la décision 2007/422/CE (JO L 157 du 19.6.2007, p. 19).

## ANNEXE

L'annexe de la décision 92/452/CEE est modifiée comme suit:

- 1) pour les États-Unis d'Amérique, la ligne relative à l'équipe de collecte d'embryons n° 91WI057 E631 est remplacée par la ligne suivante:

«US		92WI057 E631		VRS INC 3559 Pioneer Road Verona, WI 53593	Dr. Robert Rowe»
-----	--	--------------	--	--	------------------

- 2) pour les États-Unis d'Amérique, la ligne relative à l'équipe de collecte d'embryons n° 04WI109 E1257 est remplacée par la ligne suivante:

«US		04WI109 E1257		Beck Embryo Transfer, LLC S 448 Nilsestuen Road Cashton, WI 54619	Dr. Brent Beck»
-----	--	---------------	--	---	-----------------

- 3) pour les États-Unis d'Amérique, les lignes suivantes sont ajoutées:

«US		07NC132 E705		Castalia Cattle Company 960 Collins Mill Road Castalia, NC 27816	Dr. Samuel P. Galphin»
«US		07WI133 E803		Roberts Veterinary Service 108 W Main Street Roberts, WI 54023	Dr. Marvin J. Johnson»

**DÉCISION DE LA COMMISSION****du 2 août 2007****modifiant la décision 2003/467/CE en ce qui concerne la déclaration selon laquelle certaines régions administratives de Pologne sont officiellement indemnes de leucose bovine enzootique**

[notifiée sous le numéro C(2007) 3657]

(Texte présentant de l'intérêt pour l'EEE)

(2007/559/CE)

LA COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES,

vu le traité instituant la Communauté européenne,

vu la directive 64/432/CEE du Conseil du 26 juin 1964 relative à des problèmes de police sanitaire en matière d'échanges intra-communautaires d'animaux des espèces bovine et porcine <sup>(1)</sup>, et notamment son annexe D, chapitre I, point E),

considérant ce qui suit:

- (1) L'annexe D de la directive 64/432/CEE prévoit qu'un État membre ou une partie d'un État membre peut être déclaré officiellement indemne de leucose bovine enzootique pour les troupeaux bovins, sous réserve du respect de certaines conditions énoncées dans cette directive.
- (2) Les listes des régions des États membres déclarées indemnes de leucose bovine enzootique sont établies par la décision 2003/467/CE de la Commission du 23 juin 2003 établissant le statut d'officiellement indemnes de tuberculose, de brucellose et de leucose bovine enzootique des troupeaux bovins de certains États membres et régions d'États <sup>(2)</sup>.
- (3) En ce qui concerne la Pologne, le *powiat* constitue la principale région administrative visée à l'article 2, paragraphe 2, point p), de la directive 64/432/CEE. L'annexe X/25, non publiée, de la décision de la Commission du 1<sup>er</sup> mars 2005 établissant la forme codifiée et les codes relatifs à la notification des maladies des animaux en application de la directive 82/894/CEE du Conseil <sup>(3)</sup> énumère les *powiaty* inclus dans l'unité administrative supérieure respective qu'est la *voïvodie*.

- (4) La Pologne a maintenant présenté à la Commission des documents démontrant que toutes les conditions prévues par la directive 64/432/CEE sont respectées en ce qui concerne certains *powiaty*, lesquels peuvent être considérés comme des régions de Pologne officiellement indemnes de brucellose bovine.
- (5) Après évaluation des documents soumis par la Pologne, ces *powiaty* devraient être déclarés régions de cet État membre officiellement indemnes de leucose bovine enzootique.
- (6) Il y a donc lieu de modifier la décision 2003/467/CE en conséquence.
- (7) Les mesures prévues par la présente décision sont conformes à l'avis du comité permanent de la chaîne alimentaire et de la santé animale,

A ARRÊTÉ LA PRÉSENTE DÉCISION:

*Article premier*

L'annexe III de la décision 2003/467/CE est modifiée conformément à l'annexe de la présente décision.

*Article 2*

Les États membres sont destinataires de la présente décision.

Fait à Bruxelles, le 2 août 2007.

*Par la Commission*  
Markos KYPRIANOU  
Membre de la Commission

<sup>(1)</sup> JO L 121 du 29.7.1964, p. 1977/64. Directive modifiée en dernier lieu par la directive 2006/104/CE (JO L 363 du 20.12.2006, p. 352).

<sup>(2)</sup> JO L 156 du 25.6.2003, p. 74. Décision modifiée en dernier lieu par la décision 2007/399/CE (JO L 150 du 12.6.2007, p. 11).

<sup>(3)</sup> JO L 59 du 5.3.2005, p. 40. Décision modifiée en dernier lieu par la décision 2006/924/CE (JO L 354 du 14.12.2006, p. 48).

## ANNEXE

Au chapitre 2 de l'annexe III de la décision 2003/467/CE, le deuxième paragraphe concernant la Pologne est remplacé par le texte suivant:

«En Pologne:

— Voivodship Dolnośląskie

Powiaty:	Bolesławiecki, Jaworski, Jeleniogórski, Jelenia Góra, Kamiennogórski, Legnicki, Legnica, Lubański, Lubiński, Lwówecki, Polkowicki, Wołowski, Zgorzelecki, Złotoryjski.
----------	--

— Voivodship Łódzkie

Powiaty:	Brzeziński, Łaski, Łódzki, Łódź, Opoczyński, Pabianicki, Pajęczański, Piotrkowski, Piotrków Trybunalski, Poddębicki, Rawski, Skierniewicki, Skierniewice, Tomaszowski, Wieluński, Zduńskowolski.
----------	--

— Voivodship Małopolskie

Powiaty:	Brzeski, Bocheński, Chrzanowski, Gorlicki, Miechowski, Myślenicki, Oświęcimski, Olkusi, Tarnowski, Tarnów, Wielicki.
----------	--

— Voivodship Podkarpackie

Powiaty:	Bieszczadzki, Brzozowski, Jasielski, Krośnieński, Krosno, Leski, Leżajski, Łańcucki, Rzeszowski, Rzeszów, Sanocki, Strzyżowski.
----------	---

— Voivodship Śląskie

Powiaty:	Będziński, Bielski, Bielsko Biała, Bytom, Chorzów, Cieszyński, Częstochowski, Częstochowa, Dąbrowa, Gliwicki, Gliwice, Jastrzębie Zdrój, Jaworzno, Katowice, Kłobucki, Lubliniecki, Mikołowski, Mysłowice, Myszkowski, Piekary Śląskie, Pszczyński, Raciborski, Ruda Śląska, Rybnicki, Rybnik, Siemianowice, Sosnowiec, Świętochłowice, Tarnogórski, Tychy, Tyski, Wodzisławski, Zabrze, Zawierciański, Żory, Żywiecki.
----------	---

— Voivodship Świętokrzyskie

Powiaty:	Buski, Jędrzejowski, Kazimierski, Kielecki, Kielce, Konecki, Opatowski, Ostrowiecki, Pińczowski, Sandomierski, Skarżyski, Starachowicki, Staszowski, Włoszczowski.
----------	--

— Voivodship Wielkopolskie

Powiaty:	Jarociński, Kaliski, Kalisz, Kolski, Koniński, Konin, Krotoszyński, Słupecki, Turecki, Wrzesiński.»
----------	---